

Bipolare Pinzetten CLARIS NON-STICK
CLARIS NON-STICK bipolar forceps
 Pinces bipolaires CLARIS NON-STICK
Pinzas bipolares CLARIS NON-STICK
 Pinze bipolari CLARIS NON-STICK

Kein Ankleben von koaguliertem Gewebe

Bei der Koagulation von Gewebe kann es zum Verkleben des koagulierten Gewebes mit der Pinzettenspitze kommen. Dieser unerwünschte Effekt kann durch den Einsatz von CLARIS Non-Stick-Bipolarpinzetten nun praktisch vollständig verhindert werden. Das mühsame und zeitraubende Abreinigen der Pinzetten während der OP entfällt, was die Unterbrechungen beim Arbeiten erheblich reduziert. Ermöglicht wird dies durch die Verwendung eines Materials mit besonders guten thermischen Eigenschaften für die Pinzettenspitzen. Der Non-Stick-Effekt bleibt dauerhaft erhalten und wird auch durch häufiges Sterilisieren nicht gemindert.



CLARIS NON-STICK

No sticking of coagulated tissue!

During the coagulation of tissue the coagulated tissue might stick to the tip of the forceps. This undesirable effect can almost completely be avoided by using the CLARIS NON-STICK bipolar forceps. By using a material with excellent thermal properties for the tips of the forceps, difficult and time-consuming cleaning of the forceps during an operation is no longer necessary and reduces interruptions during work. The non-stick effect is permanently ensured and will not be reduced, even if subject to frequent sterilisation.

Aucune adhésion du tissu coagulé !

Pendant la coagulation du tissu il se peut que le tissu coagulé adhère à la pointe de la pince. L'utilisation des pinces bipolaires 'CLARIS Non-Stick' permet de supprimer cet effet indésirable quasi complètement. Le nettoyage difficile et pénible des pinces pendant l'opération n'est plus nécessaire, ce qui réduit considérablement les interruptions de travail. Tout cela est possible, car les pointes des pinces sont faites d'une matière présentant des caractéristiques thermiques excellentes. L'effet Non-Stick (non-adhésif) est assuré en permanence et n'est pas non plus réduit par une stérilisation fréquente.

¡Sin adhesión del tejido coagulado!

Al coagular un tejido puede que el tejido coagulado quede adherido a la punta de las pinzas. Este efecto no deseado puede evitarse prácticamente por completo usando las pinzas bipolares CLARIS Non-Stick. La limpieza molesta de las pinzas durante la operación que además exige mucho tiempo queda suprimida lo que reduce considerablemente las interrupciones en el trabajo. Esto se consigue aplicando un material con propiedades térmicas especialmente buenas a las puntas de las pinzas. El efecto non-stick (antiadhesivo) es duradero y no se verá mermado por esterilizaciones frecuentes.

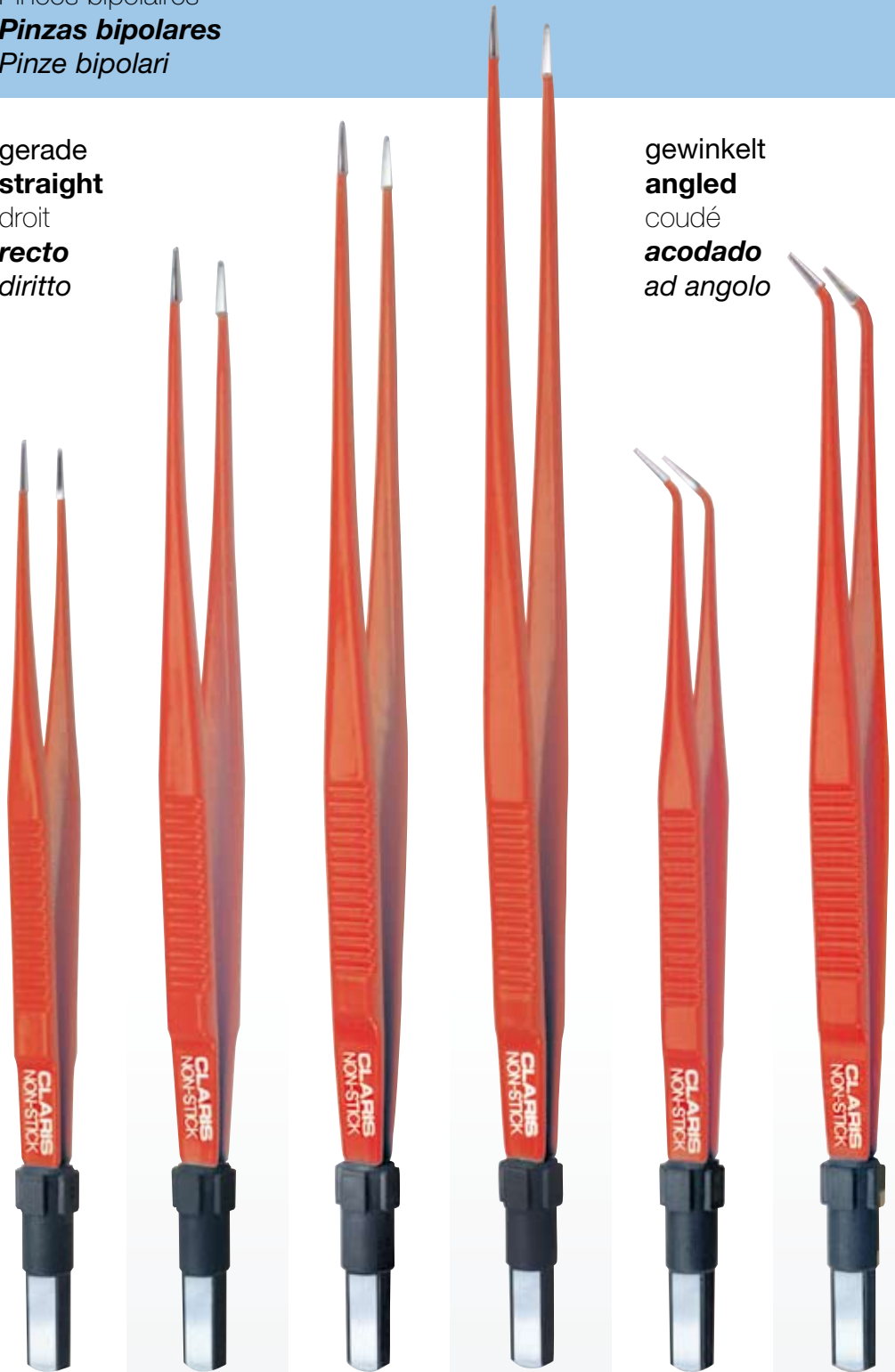
Nessuna adesione del tessuto coagulato!

Con la coagulazione del tessuto può darsi che il tessuto coagulato si attacchi alla punta della pinza. L'uso delle pinze bipolari "CLARIS Non-Stick" permette di impedire questo effetto indesiderato quasi completamente. La pulizia faticosa delle pinze che richiede molto tempo non è più necessaria durante l'operazione, il che riduce notevolmente le interruzioni di lavoro. Ciò è possibile utilizzando un materiale con caratteristiche termiche eccellenti per le punte delle pinze. L'effetto 'Non-Stick' (non adesivo) si mantiene permanentemente e non viene neanche ridotto da una sterilizzazione frequente.



gerade
straight
 droit
recto
 diritto

gewinkelt
angled
 coudé
acodado
 ad angolo



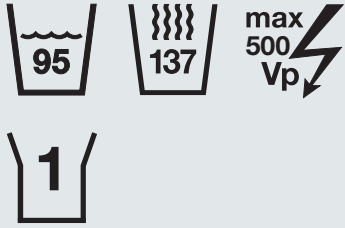
Spitzenbreite
Width of tips
 Largeur des pointes
Anchura de puntas
 Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
 Connecteur
Enchufe
 Collegamento

		150mm	180mm	200mm	220mm	150mm	180mm
0,3mm		80515200	80518200	80520200	80522200	80515210	80518210
		80615200	80618200	80620200	80622200	80615210	80618210
0,6mm		80515206	80518206	80520206	80522206	80515216	80518216
		80615206	80618206	80620206	80622206	80615216	80618216
1,0mm		80515201	80518201	80520201	80522201	80515211	80518211
		80615201	80618201	80620201	80622201	80615211	80618211
2,0mm		80515202	80518202	80520202	80522202	80515212	80518212
		80615202	80618202	80620202	80622202	80615212	80618212

18 CLARIS NON-STICK

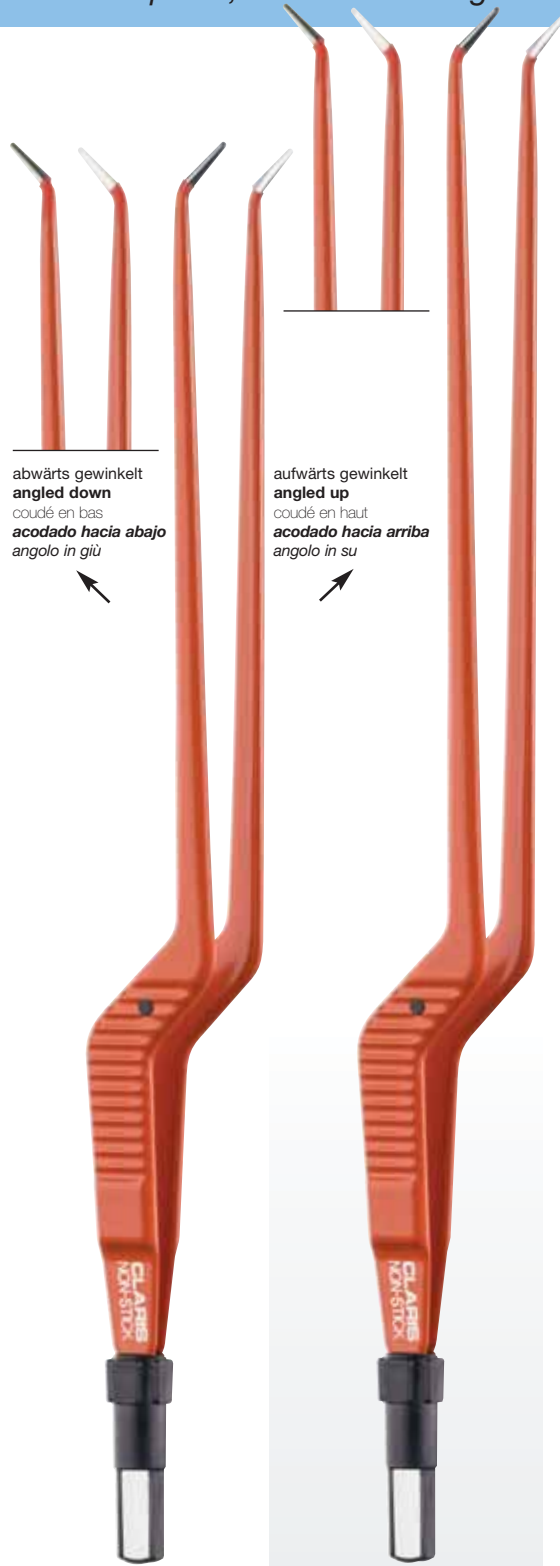
Bipolare Pinzetten, bajonett gerade
Bipolar forceps, bayonet, straight tip
 Pincas bipolaires, baïonnette droite
Pinzas bipolares en bayoneta, rectas
 Pinze bipolari, baionetta diritta



Spitzenbreite
Width of tips
 Largeur des pointes
Anchura de puntas
 Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
 Connecteur
Enchufe
 Collegamento

		180mm	200mm	220mm	240mm
0,3mm		80518300	80520300	80522300	80524300
		80618300	80620300	80622300	80624300
0,6mm		80518306	80520306	80522306	80524306
		80618306	80620306	80622306	80624306
1,0mm		80518301	80520301	80522301	80524301
		80618301	80620301	80622301	80624301
2,0mm		80518302	80520302	80522302	80524302
		80618302	80620302	80622302	80624302



abwärts gewinkelt
angled down
coudé en bas
acodado hacia abajo
angolo in giù

aufwärts gewinkelt
angled up
coudé en haut
acodado hacia arriba
angolo in su

Uhrmacher
Jeweler
Bijoutier
Relojero
Gioielliere



gerade
straight
droit
recto
diritto

gewinkelt
angled
coudé
acodado
ad angolo



Spitzenbreite
Width of tips
Largeur des pointes
Anchura de puntas
Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
Connecteur
Enchufe
Collegamento

Spitzenbreite Width of tips Largeur des pointes Anchura de puntas Larghezza delle punte	Anschluß Plug Connecteur Enchufe Collegamento	200mm	220mm	110mm	110mm
0,25mm				80511100	80511110
				80611100	80611110
0,6mm				80511101	80511111
				80611101	80611111
1,0mm		80520341	80520331	80522341	80522331
		80620341	80620331	80622341	80622331